

# تعليمات الاستخدام

RadiForce®  
RX660

شاشة LCD لصورة ملونة

هام

يرجى قراءة "تعليمات الاستخدام"، ودليل التركيب "مجلد منفصل" بعناية كي تتعاد على الاستخدام الفعال والأمن.

- لضبط الشاشة والإعدادات، ارجع إلى دليل التركيب.
- أحدث "تعليمات استخدام" متوفرة للتنزيل من موقع الويب الخاص بنا:

<http://www.eizoglobal.com>



## رموز السلامة

يستخدم هذا الدليل وهذا المنتج رموز السلامة الموضحة أدناه. حيث توضح هذه الرموز معلومات هامة للغاية.

بعد لذ، يرجى قراءتها بعناية.

تنبيه	تحذير
قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تنبيه إلى حدوث إصابة متوسطة الخطورة وأو يمكن أن تؤدي إلى تلف الممتلكات أو المنتج.	قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تحذير إلى حدوث إصابة خطيرة ويمكن أن تشكل تهديداً على حياتك.
يشير إلى تحذير أو تنبيه. على سبيل المثال،  يشير إلى خطر "صدمة كهربائية".	
يشير إلى إجراء محظوظ. على سبيل المثال،  يعني "لا تقم بالفأك".	
يشير إلى إجراء إلزامي. على سبيل المثال،  يعني "تأريض الوحدة".	

تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم تشغيله خارج هذه المنطقة، فقد لا يتم تشغيل المنتج كما هو موضح حسب المواصفات.

كافحة الحقوق محفوظة. لا تجوز إعادة إصدار أي جزء من هذا الدليل أو تخزينه على نظام استرجاع أو نقله في أي صورة أو بأي وسيلة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو أي طريقة أخرى دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة EIZO.

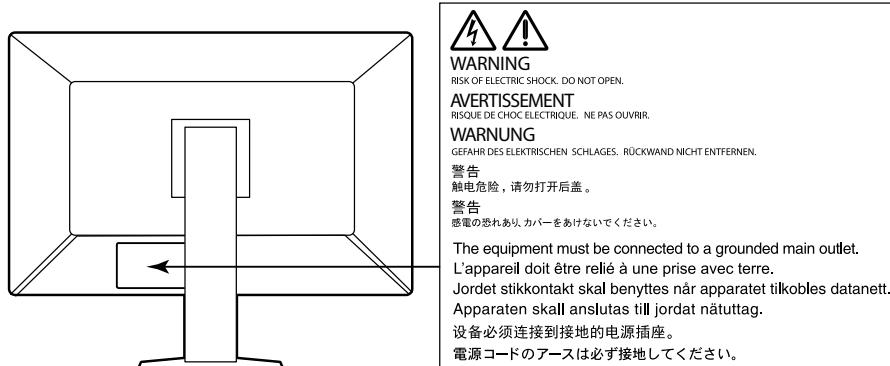
لا تتحمل شركة EIZO أي التزام بإضفاء صفة السرية على أي مواد أو معلومات مسلمة لها قبيل إجراء الترتيبات اللازمة عقب تسلم شركة EIZO لتلك المعلومات ذات الصلة. لقد بذل أقصى مجهد للتأكد من تقديم هذا الدليل لأحدث المعلومات، يُرجى ملاحظة أن مواصفات شاشة EIZO عرضة للتغيير دون إشعار.

# PRECAUTIONS (احتياطات)

هام ●

- تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم استخدام المنتج خارج المنطقة، فقد لا يتم تشغيله كما هو محدد حسب الموصفات.
- بالنسبة للسلامة الشخصية والصيانة الصحيحة، يرجى قراءة هذا القسم بعناية وعيارات التنبية على الشاشة.

## موقع عبارات التنبية



## الرموز الموجودة في الوحدة

يشير هذا الرمز إلى	الرمز
اضغط لإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.	مفتاح الطاقة الرئيسي:
اضغط لتشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.	مفتاح الطاقة الرئيسي:
المسه لتشغيل الشاشة أو إيقافها.	زر التشغيل:
	التيار المتردد
التنبية لوجود خطير التعرض لصدمة كهربائية	!
ارجع إلى "رموز السلامة" (صفحة 2).	تنبيه:
يجب التخلص من المنتج بمفرده، قد يعاد تصنيع المواد الخام. الكهربائية والإلكترونية:	علامة نفايات المعدات
علامة مطابقة EU طبقاً لأحكام Council Directive 2011/65EU و 93/42/EEC	CE علامة:
	المصنّع
	تاريخ التصنيع

## تحذير!



إذا انبعث من الوحدة دخان، أو روانح تشبه رائحة شيء يحترق، أو صدر عنها أصوات غريبة مزعجة، فقم بفصل كافة توصيلات الطاقة في الحال واتصل بمندوب EIZO المحلي لطلب النصائح.

قد يتسبب محاولة استخدام الوحدة المتعطلة في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز.



لا تقم بفتح الهيكل أو تعديل الوحدة.

قد ينتج عن الهيكل أو تعديل الوحدة نشوب حريق أو صدمات كهربائية أو حروق.

ارجع إلى موظف الصيانة المؤهل للقيام بكافة عمليات الصيانة.

لا تقم بمحاولات صيانة هذا المنتج بنفسك فإن فتح أو إزالة الأغطية قد يؤدي إلى نشوب حريق، وصدمات كهربائية أو تلف الجهاز.



ينصح بإبعاد الأشياء الصغيرة أو السوائل عن الوحدة.

قد يتسبب الأشياء الصغيرة التي تقع دون قصد عبر فتحات التهوية إلى داخلي الهيكل أو السوائل التي قد تتسلк داخله في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز. في حالة وقوع أي شيء/انسكاب أي سائل داخل الهيكل، قم بفصل قابس الوحدة في الحال. اطلب من مهندس الصيانة المؤهل فحص الوحدة قبل استخدامها مرة أخرى.

ضع الوحدة في مكان مستقر وصلب.  
قد تسقط الوحدة التي تم وضعها على سطح غير كافي وقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة أو تلف الأجهزة. في حالة سقوط الوحدة، قم بفصل الطاقة في الحال

واتصل بمندوب EIZO المحلي لطلب النصائح.

لا تقم بالاستمرار في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

استخدم الوحدة في المكان الملائم.

قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلحاق التلف بالجهاز.

- لا تقم بوضع الوحدة في الأماكن المفتوحة.
- لا تقم بوضع الوحدة في وسائل النقل (السفن والطائرات والقطارات والحافلات وما شابه).
- لا تقم بوضع الوحدة في بيئة متربة أو رطبة.
- لا تقم بوضع الوحدة في مكان يحتمل أن تتعرض فيه الشاشة للبلل (الحمامات والمطابخ وما شابه).
- لا تقم بوضع الوحدة في مكان قد تتعرض فيه الشاشة للبخار بصورة مباشرة.
- لا تقم بوضع الوحدة بالقرب من أجهزة توليد الحرارة أو أجهزة ضبط الرطوبة.
- لا تقم بوضعه في موقع يتعرض فيه المنتج لضوء الشمس المباشر.
- لا تقم بوضع الوحدة في بيئة بها غاز قابل للإشتعال.
- تحذّب وضعه في بيئات تحتوي على غازات مسببة للتلكل (مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت وكبريتيد البيرورجين وثاني أكسيد النيتروجين والكلور والأمونيا والأوزون).
- تحذّب وضعه في بيئات تحتوي على أتربيه ومركبات تساعد على التلكل في الهواء (امثل كلوريد الصوديوم والكبريت) والمعادن الموصلة وغيرها من المركبات الأخرى.

لتتجنب خطر الاختناق، احتفظ بأكياس التعبئة البلاستيكية بعيداً عن الأطفال والأطفال الرضع.

استخدم سلك الطاقة المرفق وقم بالتوصيل وفقاً لمعايير مأخذ التيار بدولتك.

تأكد من البقاء في حدود الجهد الكهربائي المقرر لسلك الطاقة. قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

مصدر إمداد الطاقة: 50/60Hz 100-240Vac هرتز



لفصل سلك الطاقة، قم بنزع القابس بثبات واسحبه.

قد يؤدي الربط على السلك إلى تلفه مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية.



يجب توصيل الجهاز بأخذ تيار أساسى مؤرض.

قد يتسبب الفشل في القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

## تحذير !

### استخدم الجهد الصحيح.

- تم تصميم الوحدة للاستخدام مع الجهد المحدد فقط. قد يتسبب الاتصال بجهد كهربائي آخر غير المحدد في "تعليمات الاستخدام" هذه إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو تلف الجهاز.
- مصدر إمداد الطاقة: 50/60Hz 100-240Vac مصدر إمداد الطاقة.
- لا تقم بالتحميل الزائد على الدائرة الكهربائية الخاصة بك، لأن هذا من الممكن أن يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



### قم بالتعامل مع سلك الطاقة بعناية.

- لا تضع السلك أسفل الوحدة أو أي أشياء أخرى ثقيلة.
- لا تقم بالسحب أو الربط على السلك.

في حالة تلف سلك الطاقة، قم بإيقاف استخدامه. قد يؤدي استخدام سلك تالف إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

بالنسبة للسلامة الكهربائية، لا تقم بربط سلك الطاقة أو فصله في وجود المرضى.



لا تقم أبداً بلمس القابس أو سلك الطاقة في حالة وجود رعد.

فإن لمسهم قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.

عند إرافق ركيزة ذراع، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم لركيزة الذراع وقم بتركيب الوحدة بأمان. عند القيام بذلك قد يؤدي إلى انفصال الوحدة، والذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات أو تلف الأجهزة. قبل التركيب، تأكد من أن المكاتب والحوافظ والأشياء الأخرى المثبتة عليها ركيزة الذراع لديها قوى ميكانيكية كافية. عند إسقاط الوحدة، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحلي واطلب النصيحة منه. لا تقم بالاستمرار في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. عند إعادة ربط ركيزة الإملالة، يرجى استخدام نفس المسامير وإحكامهم بأمان.



### لا تقم بلمس لوحة LCD التالفة مباشرةً بأيدٍ عارية.

بلور الكريستال الذي قد يتشرب من اللوحة سام إذا دخل العين أو الفم. إذا تعرض أي جزء من الجلد أو الجسم بشكل مباشر للوحة، فيرجى غسلهم بالكامل. إذا نتج عن ذلك بعض الأعراض الجسدية، فيرجى استشارة الطبيب الخاص بك.



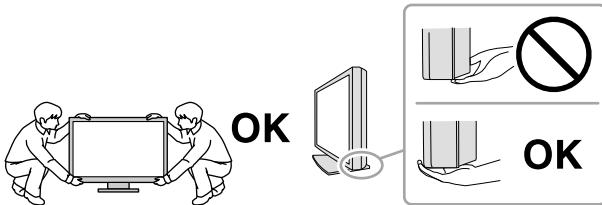
تحتوي مصابيح الفلوريستن الخاصة بالإضاءة الخلفية على الزنيق (لا تحتوي المنتجات المزودة بمصابيح LED للإضاءة الخلفية على الزنيق)، بعد هذا يرجى التخلص منها وفقاً للقوانين المحلية أو الفيدرالية أو قوانين دولتك. قد ينتج عن التعرض للزنبيق وجود آثار في الجهاز العصبي، والتي تشمل الرعشة وقدان الذاكرة والصداع.

**تعامل بعناية عند حمل الوحدة.**

قم بفصل سلك الطاقة والكابلات عند نقل الوحدة. يمثل نقل الوحدة مع ترك السلك متصلاً خطراً.  
قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابات.

**قم بحمل الوحدة أو وضعها وفقاً للطرق المحددة الصحيحة.**

- عند حمل الوحدة، قم بامساكها بثبات كما في هو موضح في الرسم التوضيحي أدناه.
- تعتبر الشاشات بمقاييس 30 بوصة وأكثر ثقيلة الوزن. عند فك تعليف الشاشة وأو حملها، تأكد من وجود شخصين على الأقل عند القيام بذلك.  
قد يؤدي إسقاط الوحدة إلى وقوع إصابات أو تلف الأجهزة.



**لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة بالهيكيل.**

- لا تقم بوضع أي أشياء على فتحات التهوية.
- لا تقم بتركيب الوحدة في مكان مغلق.
- لا تقم باستخدام الوحدة وهي مائلة أو تقلبها رأساً على عقب.



يُعمل سد فتحات التهوية على منع تدفق الهواء بشكل مناسب وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو الحاق  
التلف بالجهاز.

**لا تقم بلمس القابس ويديك مبتلة.**

القيام بهذا قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية.



**استخدم مأخذ تيار يسهل الوصول إليه.**

حيث يضمن هذا إمكانية فصل التيار بشكل سريع في حالة حدوث مشكلة.

**قم بتنظيف المنطقة حول قابس الطاقة وفتحة تهوية الشاشة من آن إلى آخر.**

قد يؤدي وجود الغبار والماء أو الزيت على القابس إلى نشوب حريق.

**قم بفصل الوحدة قبل تنظيفه.**

قد يؤدي تنظيف الوحدة عندما تكون متصلة بأخذ الطاقة إلى حدوث صدمة كهربائية.

**إذا كنت تتوи ترك الوحدة غير مستخدمة لفترة ممتدة، قم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الحائط بعد إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة للحصول على السلامة  
والحفاظ على الطاقة.**

**يتاسب هذا المنتج فقط مع بيئة المرضى، وليس لملامسة المريض.**

# إشعار لشاشة العرض هذه

## غرض الاستخدام

تم تصميم هذا المنتج للاستخدام في العرض وعرض الصور الرقمية للمراجعة والتحليل من خلال متخصصين طبيين مدربين.

تنبيه

- يجب تعين هذا المنتج على وضع العرض الأفقي عند استخدامه للأغراض المذكورة أعلاه.
- قد لا يتم تقطيع هذا المنتج من خلال الضمان لاستخدامات غير الموضحة في هذا الدليل.
- يتم العمل بالمواصفات المذكورة في هذا الدليل فقط عند استخدام التالي:
  - أسلاك الطاقة المتوفرة مع المنتج
  - كابلات الإشارة المحددة من خلالنا
- استخدم المنتجات الاختيارية فقط المصنعة أو المحددة من خلالنا مع هذا المنتج.

## احتياطات الاستخدام

- بخلاف ذلك، قد تتعرض الأجزاء مثل (لوحة LCD، أو المروحة) للتلف على المدى الطويل. تحقق من أن لا يرث من عملهم بشكل طبيعي.
- عندما يتم تغيير صورة الشاشة بعد عرض نفس الصورة لفترة ممتدة من الزمن، فقد تظهر الصورة التلوية. استخدم شاشة التوقف أو وظيفة توفير الطاقة لتجنب عرض نفس الصورة لفترات ممتدة من الزمن.
- إذا استمرت الشاشة في العرض بشكل متواصل لفترة طويلة من الوقت، فقد تظهر بقع معتمة أو حروق. لإطالة عمر الشاشة، نوصي بإغلاق شاشة العرض من آن لآخر.
- قد تظهر الصورة التلوية حتى بعد انقضاء فترة زمنية قصيرة تبعاً للصورة المعروضة. إذا حدث هذا، فقد يعمل تغيير الصورة أو ترك الطاقة في وضع الإيقاف لساعات قليلة على حل المشكلة.
- الضوء الخلفي للوحة LCD لديه عمر ثابت. عندما تصبح الشاشة مظلمة أو تبدأ في الوميض، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحلي الخاص بك.
- قد يوجد لدى الشاشة عدد من وحدات البيكسل المشوهة أو عدد صغير من النقط المضيئة على الشاشة. يرجع ذلك إلى الخصائص الخاصة باللوحة ذاتها، وليس عطل بالمنتج.
- لا تقم بالضغط على اللوحة أو حافة الإطار بقوة، لأن ذلك قد يتسبب في أعطال في العرض، على سبيل المثال أنماط التداخل، وغير ذلك. في حالة استمرار الضغط على اللوحة بشكل مستمر، فقد يؤدي ذلك إلى تلف أو تشوه اللوحة. (في حالة بقاء علامات الضغط على اللوحة، اترك شاشة العرض مع شاشة بيضاء أو سوداء. قد تظهر الأعراض.)
- لا تقم بخدش اللوحة أو الضغط عليها باستخدام أشياء حادة، لأن ذلك قد يتسبب في تلف اللوحة. لا تحاول التنظيف باستخدام الأنسجة لأن ذلك قد يؤدي إلى خدش باللوحة.
- تبعاً للبيئة، قد تختلف القيمة التي تم قياسها بواسطة مستشعر الإضاءة المدمج عن القيمة المعروضة على عداد الإضاءة الفريد من نوعه.
- عندما تكون شاشة العرض باردة وتم إحضارها إلى الغرفة أو ارتفعت درجة حرارة الغرفة بسرعة، فقد يحدث تكافف قطرات الندى على الأسطح الداخلية والخارجية لشاشة العرض. في هذه الحالة، لا تقم بتشغيل شاشة العرض. بدلاً من ذلك، انتظر حتى يختفي تكافف قطرات الندى، وإلا فقد يتسبب بذلك في تلف شاشة العرض.

## لاستخدام الشاشة لفترة طويلة

### الصيانة

- تتأثر جودة العرض على الشاشات بمستوى جودة إشارات الدخل ومدى تدهور حالة المنتج. قم بإجراء الفحص اليومي والفحوص البصرية والاختبارات الدورية المنتظمة حتى تتوافق مع المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية تبعًا لطريقة استخدامك، وقم بإجراء المعايرة حسب الضرورة. يتيح لك استخدام برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بالجودة بمستوى عالي بحيث يلبي المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية.
- سوف تستغرق 15 دقيقة لاستقرار أداء الأجزاء الكهربائية. يرجى الانتظار 15 دقيقة أو أكثر بعد تشغيل طاقة شاشة العرض أو تم تنشيط شاشة العرض من وضع حفظ الطاقة، ثم قم بضبط شاشة العرض.
- نوصي بأن يتم ضبط شاشات العرض إلى المستوى الموصى به أو أقل لتقليل التغييرات في اللمعان بواسطة الاستخدام طويل المدى والحفاظ على سطوع ثابت.
- للحفاظ على دقة القياس للمستشعر الأمامي المتكامل، قم بإجراء التوصيل الدوري باستخدام RadiCS / RadiCS LE.

### التنظيف

يوصى بالتنظيف من آن لآخر للحفاظ على مظهر شاشة العرض جديد وإطالة عمر التشغيل الخاص بها.  
امسح الأتربة الموجودة على الهيكل أو اللوحة برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بكمية قليلة من الماء أو بأحد المواد الكيميائية المذكورة أدناه.

#### المواد الكيميائية المسموح باستخدامها للتنظيف

اسم المنتج	اسم المادة
الإيثانول	الإيثانول
كحول الإيزوبروبانول	كحول الإيزوبروبانول
Hibitane	Chlorhexidine
Welpas	Benzalkonium chloride
Tego 51	Alkyldiaminoethylglycine
Cidex Plus28	Glutaral

#### تحذير

- لا تستخدم المواد الكيميائية بشكل متكرر. قد تتسبب المواد الكيميائية مثل الكحول والمحلول المطهر في اختلاف اللمعان وفقدان اللمعان وتلاشي الهيكل أو اللوحة وأيضاً تدهور جودة الصورة.
- لا تستخدم أي مرقق أو بنزين أو شمع أو منظف كاشف، والذي قد يؤدي إلى تلف الهيكل أو اللوحة.
- لا تجعل المواد الكيميائية تلامس الشاشة مباشرةً.

#### ملاحظة

- يوصى باستخدام ScreenCleaner لتنظيف الهيكل وسطح اللوحة.

## لاستخدام شاشة العرض بشكل مريح

- بدء تشغيل شاشة العرض لفترة طويلة قد يرهق عينيك. استراح لمدة 10 دقائق كل ساعة.
- انظر إلى الشاشة من على بعد مناسب ومن زاوية مناسبة.

# المحتويات

<b>3</b>	<b>..... PRECAUTIONS (احتياطات)</b>
3 .....	هام..... ●
7 .....	أشعار لشاشة العرض هذه.....
7 .....	غرض الاستخدام.....
7 .....	احتياطات الاستخدام.....
8 .....	لاستخدام الشاشة لفترة طويلة.....
8 .....	الصيانة..... ●
8 .....	التنظيف..... ●
8 .....	لاستخدام شاشة العرض بشكل مريح.....
<b>9</b>	<b>..... المحتويات.</b>
<b>10</b>	<b>..... الفصل 1 مقمة</b>
10 .....	الميزات..... 1-1
12 .....	محتويات العبوة..... 2-1
12 .....	EIZO LCD Utility Disk ●
14 .....	أزرار التحكم والوظائف..... 3-1
<b>15</b>	<b>..... الفصل 2 التثبيت / الاتصال</b>
15 .....	قبل تثبيت المنتج..... 1-2
15 .....	متطلبات التركيب..... ●
16 .....	كابلات الاتصال ..... 2-2
19 .....	تشغيل مصدر الطاقة ..... 3-2
19 .....	ضبط ارتفاع الشاشة وزوايتها ..... 4-2
20 .....	تثبيت خطاء الكابل ..... 5-2
<b>21</b>	<b>..... الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة.</b>
<b>22</b>	<b>..... الفصل 4 الموصفات.</b>
22 .....	قائمة الموصفات..... 1-4
23 .....	معدلات الدقة المتفققة..... 2-4
23 .....	الملحقات الاختيارية..... 3-4
<b>24</b>	<b>..... الملحق</b>
24 .....	علامة تجارية.....
24 .....	التريخيص.....
24 .....	المعايير الطيبة.....
25 .....	معلومات EMC

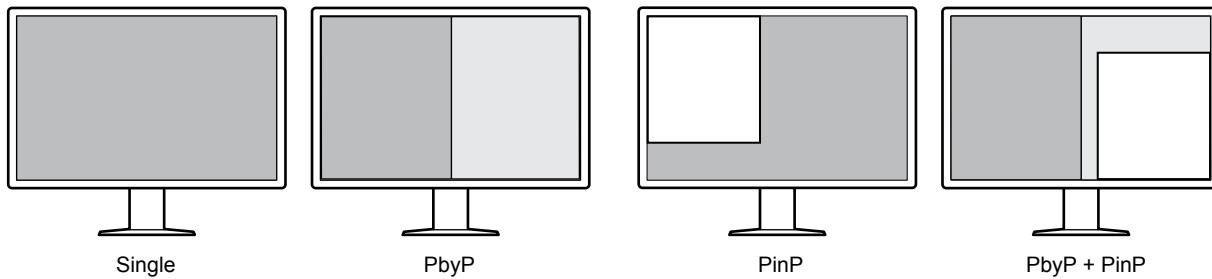
# الفصل 1 مقدمة

شكراً لك كثيراً لاختيارك شاشة عرض LCD لصورة ملونة من EIZO.

## 1-1. الميزات

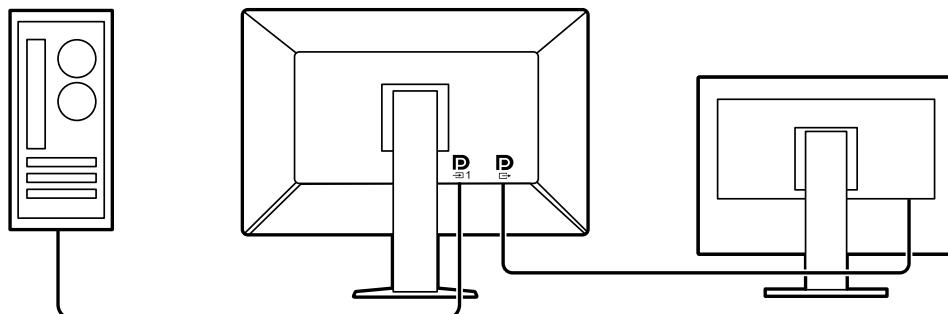
### درجة عالية من الترتيب الحر

يحتوي هذا المنتج على وظائف PbyP (صورة داخل صورة) و PinP (صورة داخل صورة) التي يمكنها عرض ما يصل إلى ثلاثة إشارات في الوقت نفسه.

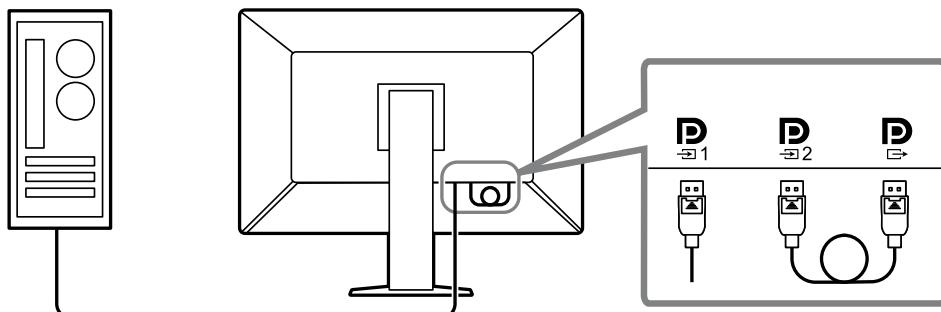


### توصيل الأسلام البسيط

بالإضافة إلى طرف توصيل الدخل الخاص في DisplayPort، تم توفير طرف توصيل الخرج أيضًا.  
• من طرف توصيل الخرج (D), يمكن إخراج الإشارة على شاشة مختلفة.

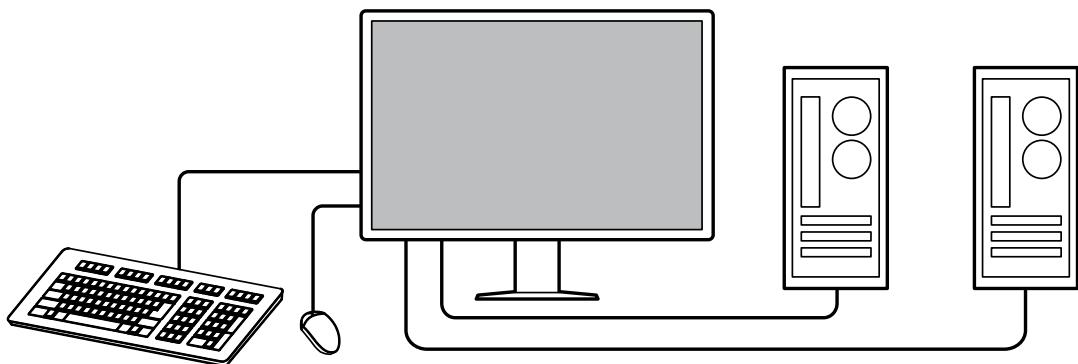


• لكي يتم عرض الصور على شكل PbyP، تحتاج عادةً إلى إثنين من كابلات الإشارة ليتم توصيلها بين جهاز الكمبيوتر والشاشة. في هذا الطراز، يمكنك توصيله بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل واحد. تحتاج فقط إلى توصيل كابل DisplayPort (PP028) المرفق (PP028) بين طرف توصيل الخرج (D) وطرف توصيل الدخل (D).



## تصميم موفر للمساحة

تحتوي الشاشة على منفذين من منافذ USB الصاعدة. يمكنك تشغيل اثنين من أجهزة الكمبيوتر باستخدام مجموعة واحدة من أجهزة USB (المouse، لوحة المفاتيح، الخ) من خلال التبديل بين أجهزة الكمبيوتر.



## تشغيل الشاشة من الماوس ولوحة المفاتيح

باستخدام برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS / RadiCS LE، يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية الخاصة بالشاشة باستخدام الماوس ولوحة المفاتيح:

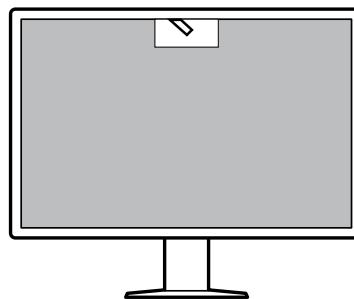
- تبديل أوضاع مفتاح CAL
- تبديل إشارات الدخول
- عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في PinP (Hide-and-Seek)
- يستخدم تبديل أجهزة الكمبيوتر لتشغيل أجهزة USB (Switch-and-Go)

### ملاحظة

• يتيح لك برنامج RadiCS / RadiCS LE عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في PinP وتغيير جهاز الكمبيوتر الذي تم استخدامه لتشغيل أجهزة USB في الوقت نفسه. للحصول على المزيد من المعلومات حول إجراء الإعداد، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS / RadiCS LE.

## التحكم في الجودة

• تحتوي هذه الشاشة على مستشعر المعايير المدمج (المستشعر الأمامي المتكامل). يتيح هذا المستشعر للشاشة القيام بالمعايير (المعايير الذاتية) وفحص تدرج الرمادي بشكل مستقل.



- باستخدام RadiCS LE الذي تم تثبيته بالشاشة، يمكنك إدارة السجل ذات الصلة بالشاشة، والمعايير الذاتية المستهدفة والجدول الزمني للتنفيذ.
- يتيح لك برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بالجودة بحيث يلي المعايير الطيبة / التوجيهات الإرشادية.

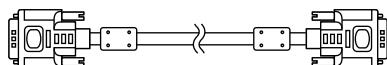
## 2-1. محتويات العبوة

يرجى التأكد من توافر كافة العناصر التالية بالعبوة. إذا كانت أي منها مفقودة أو تالفة، اتصل بالوكيل لديك أو بوكيل EIZO المحلي الممثل المدرج في الورقة المرفقة.

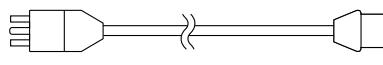
### ملاحظة

- يوصي بتخزين الصندوق ومواد التغليف بحيث يمكن استخدامها من أجل تحريك أو نقل المنتج.

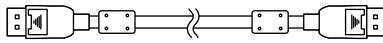
- كابل الإشارة الرقمي: 1 x DD300DL  
(الرابط المزدوج DVI - DVI)



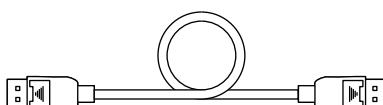
- الشاشة
- سلك الطاقة



- كابل الإشارة الرقمي: 2 x PP300  
DisplayPort - DisplayPort



- كابل الإشارة الرقمي: 1 x PP028  
DisplayPort - DisplayPort



- كابل USB: UU300 x 2  
(الرابط المزدوج USB)
- غطاء الكابل (الأيسر)
- غطاء الكابل (الأيمن)
- (CD-ROM) EIZO LCD Utility Disk
- Instructions for Use














## EIZO LCD Utility Disk ●

تحتوي اسطوانة CD-ROM على العناصر التالية. ارجع إلى "Readme.txt" على القرص للقيام بإجراءات بدء تشغيل البرنامج أو إجراءات مراعاة الملف.

- ملف Readme.txt

- برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS LE (للنظام Windows)

- دليل المستخدم

- دليل تركيب الشاشة

- دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE

- أبعاد الرسم التخطيطي

## RadiCS LE

يتيح لك RadiCS LE القيام بتنفيذ التحكم بالجودة وعمليات تشغيل الشاشة التالية. للحصول على المزيد من المعلومات حول البرنامج أو إجراء الإعداد، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE.

### التحكم في الجودة

- تنفيذ المعايير
- عرض نتائج الاختبار في قائمة وإنشاء تقرير الاختبار
- إعداد المعايير الذاتية المستهدفة والجدول الزمني للتنفيذ

### عمليات تشغيل الشاشة

- تبديل أوضاع مفتاح CAL
- تبديل إشارات الدخل
- عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في (Hide-and-Seek) PinP
- يستخدم تبديل أجهزة الكمبيوتر لتشغيل أجهزة USB (Switch-and-Go)
- الدخول في وضع توفير الطاقة (Backlight Saver)

### تنبيه

- إن الموصفات الخاصة في RadiCS LE خاضعة للتغيير دون إشعار. إن الإصدار الأخير الخاص في RadiCS LE متوفّر للتتنزيل من موقع الويب <http://www.eizoglobal.com> الخاص بنا:

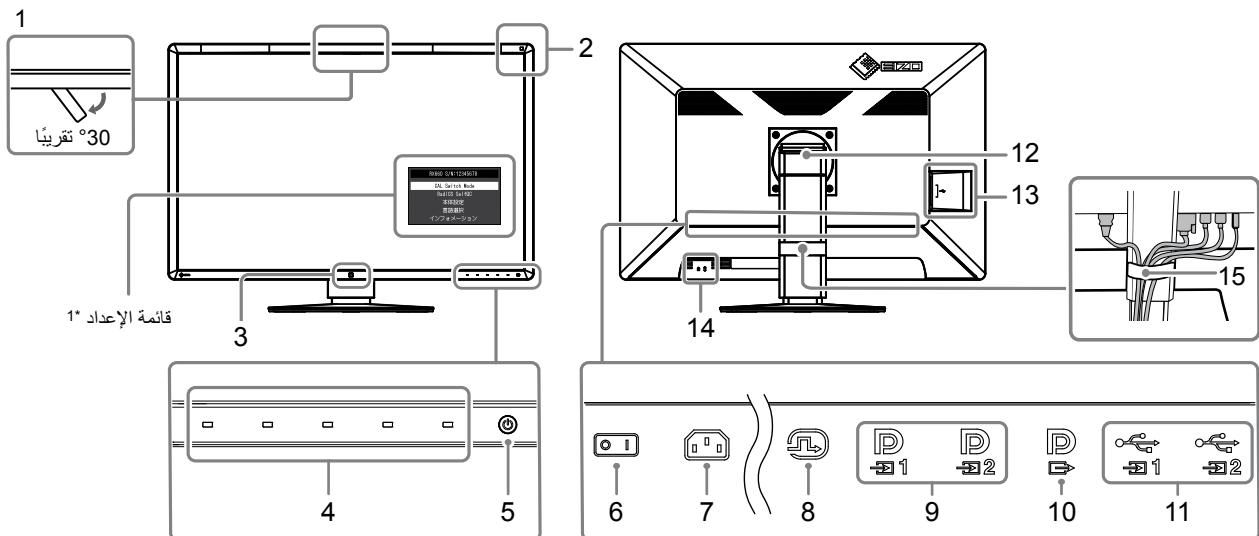
## لاستخدام RadiCS LE

للحصول على المعلومات حول كيفية تركيب واستخدام RadiCS LE، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE (على CD-ROM). عند استخدام RadiCS LE، قم بتوصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام كابل USB المرفق. للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الشاشة، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (الصفحة 16).

### ملاحظة

- في البيانات التي يكون من الصعب فيها توصيل كابل USB، يتيح لك تمكين اتصال DDC الحصول على RadiCS LE دون الحاجة إلى استخدام كابل USB. للحصول على معلومات حول كيفية تهيئة الاتصال DDC، راجع دليل التركيب (على CD-ROM). بالنظر إلى زمن الاستجابة واستقرار التشغيل، يوصى بتوصيل USB.

### 3-1. أزرار التحكم والوظائف



1. المستشعر الأمامي المتكامل (قابل للحركة)	يستخدم هذا المستشعر للقيام بالمعايير وفحص تدرج الرمادي.
2. مستشعر إضاءة المحيط	يقوم هذا المستشعر بقياس الإضاءة المحيطة. يتم القيام بقياس الإضاءة المحيطة باستخدام برمج التحكم في الجودة .Radics / Radics LE
3. مستشعر الكشف عن أشخاص (Presence Sensor)	يقوم هذا المستشعر بكشف حركات شخص ما أمام الشاشة.
4. مفاتيح التشغيل	تقوم بعرض دليل التشغيل. تقوم بضبط القوائم وفقاً لدليل التشغيل.
5. مفتاح ⚡	يعمل على تشغيل مصدر الطاقة أو إيقافه.
6. مفتاح الطاقة الرئيسي	يضيء مؤشر المفتاح عندما تقوم بتشغيل مصدر الطاقة. يختلف لون المؤشر تبعاً لحالة تشغيل الشاشة. أخضر: الشاشة في وضع التشغيل، برتقالي: وضع توفير الطاقة، إيقاف: مصدر الطاقة الرئيسي / إيقاف الطاقة
7. موصل التيار	يقوم بتوصيل كابل التيار.
8. موصل DVI-D	قم بتوصيله بجهاز كمبيوتر. يتوافق هذا مع عرض الشاشة الواحدة، يتم العرض على الشاشة اليمنى باستخدام الوضع .PbyP
9. موصل دخل DisplayPort	قم بتوصيله بجهاز كمبيوتر. D1: يتوافق هذا مع عرض الشاشة الواحدة أو العرض على يسار الشاشة باستخدام الوضع .PbyP D2: يتوافق هذا مع العرض على الشاشة اليمنى باستخدام وضع الشاشة المزدوجة أو يتم العرض على النافذة الفرعية باستخدام الوضع .PinP
10. موصل خرج DisplayPort	لضبط توصيل السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بمنفذ الدخل الخاص بشاشة أخرى. عندما يتم توصيل هذا الموصل في D2 ، فإنه يمكن عرض دخل الإشارة إلى D1 باستخدام الوضع .PbyP للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (الصفحة 16).
11. منفذ USB صاعد	قم بتوصيل هذا المنفذ بجهاز الكمبيوتر عندما تقوم باستخدام البرنامج الذي يحتاج إلى توصيل USB أو توصيل جهاز USB (جهاز طرفي يدعم USB) بمنفذ USB الهاابط.
12. ركيزة	يمكن ضبط الارتفاع والزاوية.
13. منفذ USB هابط	قم بتوصيله إلى جهاز USB. لضبط توصيل السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بمنفذ USB صاعد خاص بشاشة أخرى.
14. فتحة قفل الأمان	يتواكب مع نظام أمان MicroSaver من إنتاج Kensington.
15. حامل الكابل	يقوم بثبيت كابلات الشاشة.

\* للحصول على معلومات حول كيفية الاستخدام، راجع دليل التركيب (على CD-ROM).

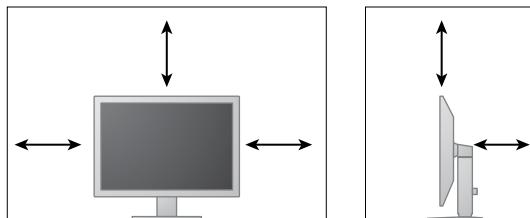
## الفصل 2 التثبيت / الاتصال

### 1-2. قبل تثبيت المنتج

اقرأ **"PRECAUTIONS (احتياطات)" (الصفحة 3)** بعناية واتبع التعليمات دائمًا.  
إذا وضعت هذا المنتج على مكتب مطلي بالورنيش، فقد يتلصق اللون بأسفل القائم بسبب مكونات المطاط. تحقق من سطح المكتب قبل الاستخدام.

#### متطلبات التركيب ●

عند تركيب شاشة العرض في الحامل، تأكد من وجود مسافة كافية حول جوانب الشاشة وخلفها وأعلاها.



تنبيه

- وضع شاشة العرض بحيث لا يكون هناك ضوء يتدخل مع الشاشة.

## 2-2. كابلات الاتصال

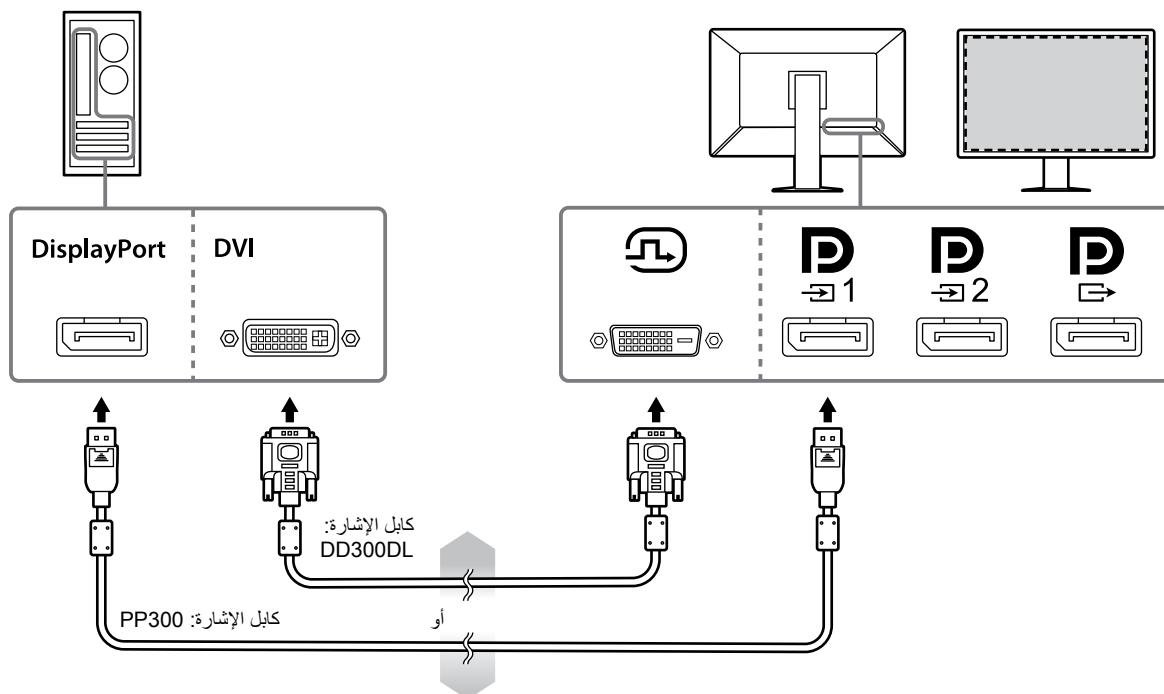
تنبيه

- تأكّد من إيقاف تشغيل كل من الشاشة وجهاز الكمبيوتر.
- عند استبدال الشاشة الحالية بهذه الشاشة، راجع ["2-4. معدلات الدقة المتفقة" \(الصفحة 23\)](#) لتغيير إعدادات جهاز الكمبيوتر الخاصة بالدقة وتردد المسح العمودي إلى تلك الإعدادات المتأتية لهذه الشاشة قبل التوصيل بالكمبيوتر.

### 1. قم بتوصيل كابلات الإشارة.

تحقق من أشكال الموصلات، وقم بتوصيل الكابلات. بعد توصيل كابل DVI، قم بشد أدوات التثبيت لإحكام ربط الموصلات.

#### عرض شاشة واحدة



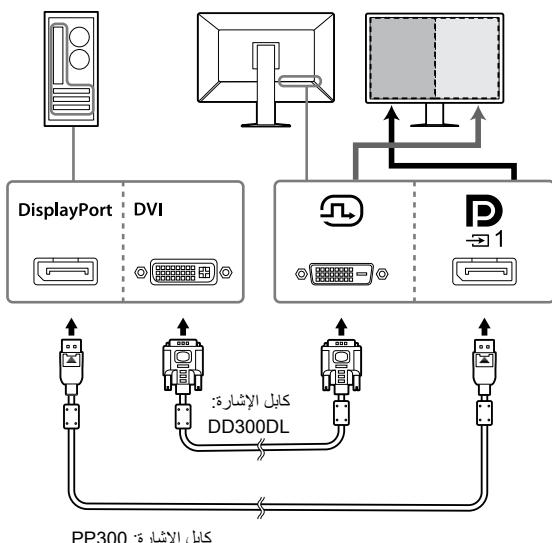
تنبيه

- عند استخدام الشاشة لعرض شاشة واحدة عبر DisplayPort، قم بتوصيل الشاشة بموصل الدخول **D**.
- عندما يتم استخدام الشاشة لعرض شاشة واحدة عبر DVI، سيتم خفض معدل التحديث (التردد الذي يتم فيه تحديث الصورة على الشاشة). عند استخدام الشاشة لعرض شاشة واحدة، يوصى بتوصيل الشاشة مع **DisplayPort 1**.
- عندما يتم استخدام الشاشة لعرض شاشة واحدة عبر DVI، تحتاج إلى ضبط "Input" في قائمة الإعداد على "DVI". للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).

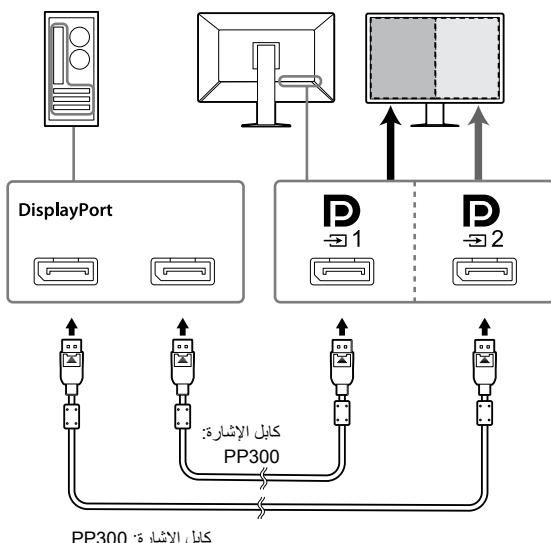
تنبيه

- عند استخدام الشاشة لعرض PbyP، تحتاج إلى تهيئة "Input" في قائمة الإعداد لاختيار مجموعة من الإشارات ليتم عرضها. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لندليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).
- عندما يتم استخدام الشاشة في الوضع PbyP لعرض الصور من جهازي كمبيوتر، قد يتم تقييد استخدام بعض الوظائف الخاصة في التحكم بالجودة كالمعaireة.

خاص في DisplayPort 1 / DVI



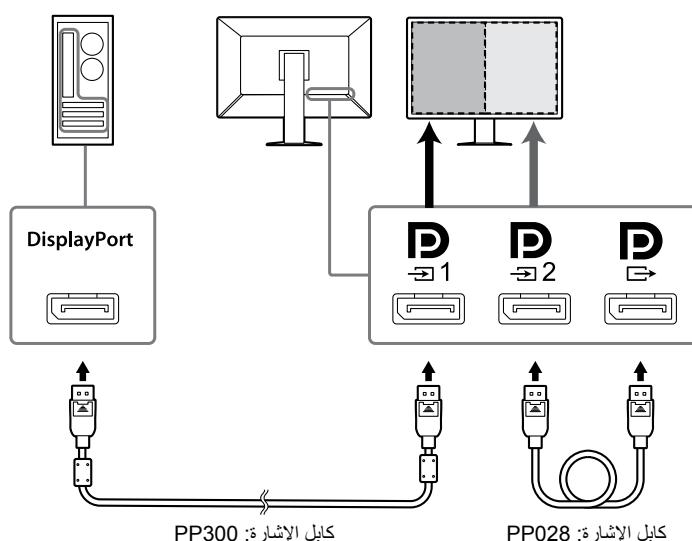
خاص في DisplayPort 1 / DisplayPort 2



ملاحظة

- عندما يتم توصيل كابل (PP028) DisplayPort المرفق في  $\text{D}_{\rightarrow 1}$  و  $\text{D}_{\rightarrow 2}$  ، فإنه يمكن عرض دخول الإشارة إلى  $\text{D}_{\rightarrow 1}$  باستخدام الوضع PbyP. في هذه الحالة، تحتاج إلى ضبط "Signal Format" في قائمة الإعداد إلى "Daisy Chain" ، "DisplayPort 1" ، "Version" ، "1.2" ، و "On" على "On".

- انزع الغطاء  $\text{D}$  قبل توصيل الكابل إلى  $\text{D}_{\rightarrow 1}$  و  $\text{D}_{\rightarrow 2}$



## إعداد توصيل السلسلة التعاقبية على شاشة أخرى

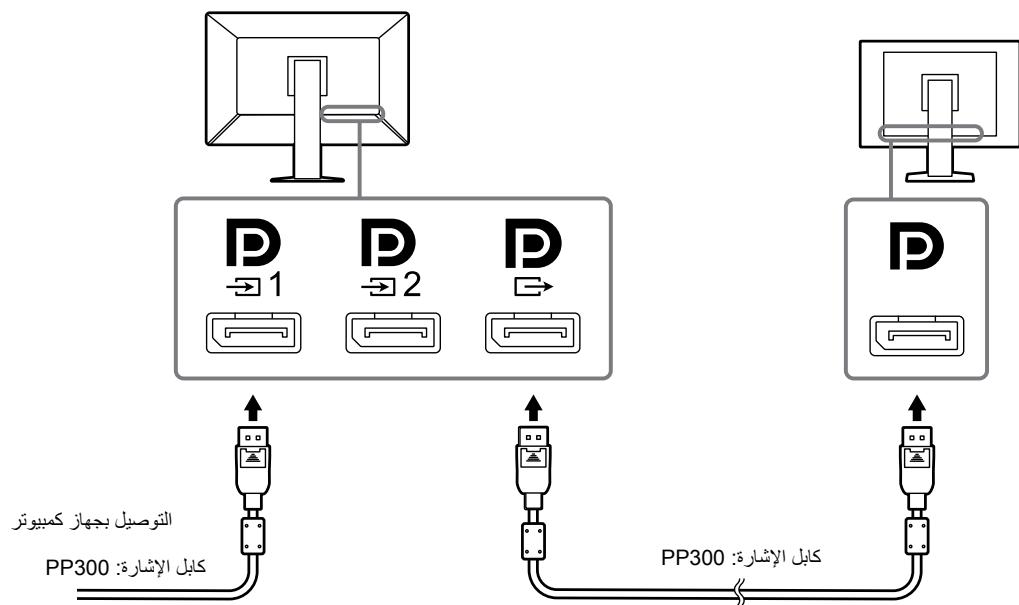
ان دخل الإشارة على هو خرج شاشة أخرى.

تنبيه

- قم بزيارة الموقع الإلكتروني الخاص في EIZO للحصول على معلومات حول الشاشات ولوحات الرسومات البيانية التي يمكن استخدامها لتوصيل السلسلة التعاقبية: <http://www.eizoglobal.com>

- عند توصيل الشاشة في التهيئة الخاصة بالسلسلة التعاقبية، تحتاج إلى ضبط "Signal Format" - "DisplayPort 1" - "Version" الموجودة في قائمة الإعداد إلى "1.2"، و "Daisy Chain" على "On".

- انزع الغطاء قبل توصيل كابل الإشارة.



## **2. قم بتوصيل سلك الطاقة بأخذ التيار وموصل التيار بالشاشة.**

قم بإدخال سلك الطاقة بالكامل داخل الشاشة.

## **3. عندما تقوم باستخدام RadiCS / RadiCS LE أو توصيل جهاز USB (جهاز طرفي يدعم USB) بالشاشة، قم بتوصيل كابل USB بمفذ USB الصاعد الخاص بالشاشة وجهاز الكمبيوتر.**



تنبيه

- عند توصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر الذي تم تثبيت RadiCS / RadiCS LE عليه، قم بتوصيل الكابل على .
- قم بانزع الغطاء قبل الاستخدام .

ملاحظة

- عندما يتم استخدام الشاشة في الوضع PbyP لعرض الصور من جهازي كمبيوتر، قد يتم تقييد استخدام بعض الميزات الخاصة في التحكم بالجودة كالمعايرة.

## 2-3. تشغيل مصدر الطاقة

### 1. المس لتشغيل مصدر الطاقة الخاصة بالشاشة.

يضيء مؤشر الشاشة الخاص بفتح الطاقة باللون الأخضر.

إذا لم يضيء المؤشر، انظر [الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة](#) (الصفحة 21).

ملاحظة

- عندما لا يتم تشغيل مصدر الطاقة الخاصة بالشاشة، فإن لمس أي زر باستثناء  سيسبب في ومض .

### 2. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.

تظهر صورة بالشاشة.

في حالة عدم ظهور أي صورة، ارجع إلى [الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة](#) (الصفحة 21) للحصول على النصائح الإضافية.

تنبيه

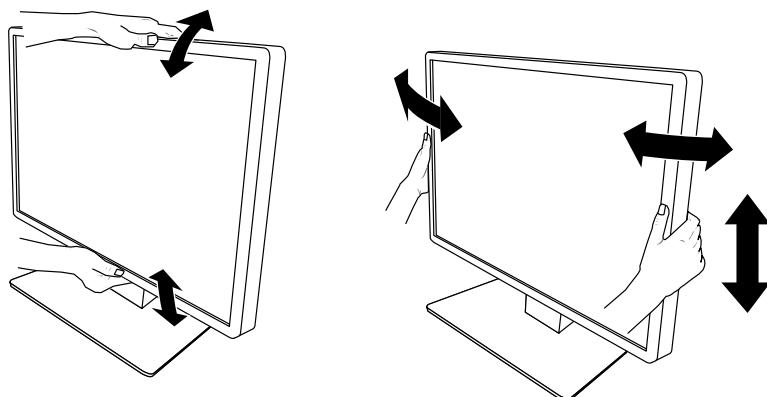
- للحصول على أقصى حد في توفير الطاقة، يُوصى بإيقاف التشغيل من زر التشغيل. عند عدم استخدام الشاشة، يمكنك إيقاف تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي أو فصل قابس التيار بحيث يتم قطع التيار بشكل كامل.

ملاحظة

- لكي يتم تحقيق أقصى قدر من المدى العمري للشاشة بواسطة بواسطة منع تضليل السطوع ولحد من استهلاك الطاقة، يجب القيام بما يلي:
  - استخدم وظيفة توفير الطاقة بجهاز الكمبيوتر أو الشاشة.
  - قم بإيقاف تشغيل الشاشة بعد استخدامها.

## 4-2. ضبط ارتفاع الشاشة وزاويتها

احمل الحافة اليسرى واليمنى للشاشة بكلا يديك، واضبط ارتفاع الشاشة، وزاوية الإنمالة والتدوير حول محورها وفقاً لأفضل ظروف العمل.

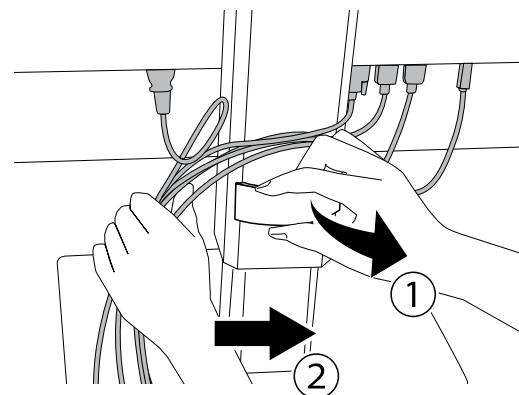


تنبيه

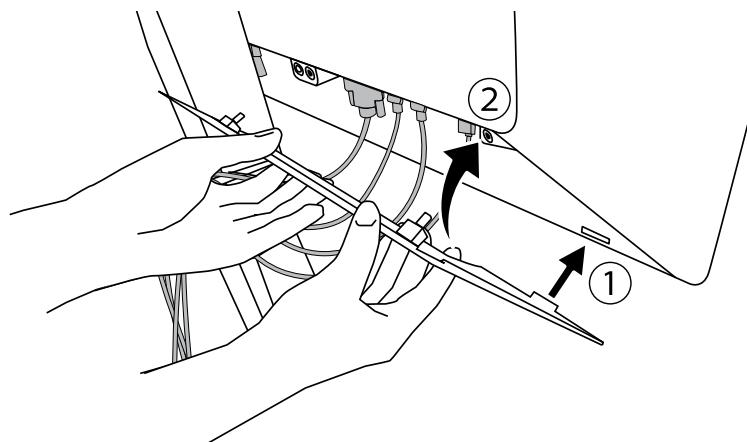
- بعد الانتهاء من الضبط، تأكد من توصيل الكابلات بشكل صحيح.

## 5-2. تثبيت غطاء الكابل

1. قم بترتيب الكابلات في حامل الكابل.



2. قم بثبيت غطاء الكابل.



مثال: تثبيت غطاء الكابل (الأيمن)

### ملاحظة

- لنزع غطاء الكابل، قم بسحبه نحوك.

### الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة

الأسباب المحتملة والإصلاح	المشكلة		
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.</li> <li>قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي.</li> <li>المس .</li> <li>أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.</li> <li>زيادة "Brightness" (السطوع) أو "Contrast" (التبابين) أو "Gain" (اكتساب اللون) في قائمة الإعداد. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).</li> <li>أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.</li> <li>قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).</li> <li>قم بتحريك الماوس أو اضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح.</li> <li>افحص للتحقق من أن جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل.</li> <li>إذا تمت تهيئة مستشعر الكشف عن أشخاص على وضع "On" (تشغيل)، قد تكون الشاشة في وضع توفير الطاقة. حاول الاقتراب أكثر إلى الشاشة.</li> <li>تحقق من توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. إذا تم اختيار "DisplayPort 1" لإشارة الدخل، قم بتوصيلها إلى  تم استخدام  للخرج عند ضبط توصيل السلسلة التعافية.</li> <li>أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.</li> <li>أجر التوصيل عبر كابل الإشارة المحددة من قبل شركة EIZO. أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.</li> <li>إذا تم توصيل كابل الإشارة إلى 1  (DisplayPort 1)، حاول التبديل إلى الإصدار DisplayPort (على CD-ROM).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. عدم وجود صورة           <ul style="list-style-type: none"> <li>مؤشر مفتاح الطاقة لا يضيء.</li> <li>مؤشر مفتاح الطاقة يعني: أخضر</li> </ul> </li> <li>مؤشر مفتاح الطاقة يعني: برتقالي</li> <li> المؤشر الخاص بمفتاح الطاقة يومض: برتقالي، أخضر</li> </ul>		
<p>تظهر هذه الرسالة عندما تكون الإشارة غير مدخلة بشكل صحيح حتى وإن كانت الشاشة تعمل بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد تظهر الرسالة المبينة على اليدين، لأن بعض أجهزة الكمبيوتر لا تقوم بإخراج الإشارة بعد تشغيل الطاقة على الفور.</li> <li>تحقق من تشغيل جهاز الكمبيوتر.</li> <li>تحقق من توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح.</li> <li>قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).</li> <li>إذا تم توصيل كابل الإشارة إلى 1  (DisplayPort 1)، حاول التبديل إلى الإصدار DisplayPort.</li> <li>هل كابل الإشارة متصل في  لعرض إشارة DisplayPort على شاشة واحدة؟ لا يمكن عرض الإشارة إذا كان الكابل متصلًا في  أو .</li> <li>أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.</li> <li>تحقق مما إذا تمت تهيئة جهاز الكمبيوتر لموافقة متطلبات الدقة وتردد المسح العمودي الخاص بالشاشة (انظر <a href="#">2-4. معدلات الدقة المتفققة</a> (الصفحة 23)).</li> <li>أعد تشغيل الكمبيوتر.</li> <li>اختر الإعداد المناسب باستخدام الأدوات المساعدة الخاصة بلوحة الرسومات. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل مستخدم لوحدة الرسومات.</li> </ul>	<p>2. تظهر الرسالة أدناه.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تظهر هذه الرسالة في حالة عدم وجود إشارة دخل.</li> <li>مثال:</li> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">DisplayPort 1 No Signal</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">DisplayPort 2 No Signal</td> </tr> </table> </ul>	DisplayPort 1 No Signal	DisplayPort 2 No Signal
DisplayPort 1 No Signal	DisplayPort 2 No Signal		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>تنبيه الرسالة أن إشارة الدخل خارج نطاق التردد المحدد.</li> <li>مثال:</li> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">DisplayPort 1 No Signal</td> </tr> </table> </ul>	DisplayPort 1 No Signal	
DisplayPort 1 No Signal			

## الفصل 4 الموصفات

### 1-4 قائمة الموصفات

		النوع
مضاد للوهج : RX660 مضاد للانعكاس : RX660-AR		LCD
اللون (IPS)	النوع	لوحة
LED	الضوء الخلفي	
الحجم 76 سم (30.0 بوصة)	النفخة (أفقي × رأسى) 2048 × 3280	
حجم العرض (أفقي × رأسى) 403.0 مم × 645.5 مم	المسافة بين البكسلات 0.1968 مم	
ألوان العرض 10-بت (1073.74 مليون لون (الحد الأقصى)) 8-بت (16.77 مليون لون (1*DisplayPort / DVI))		
زايا العرض (أفقي / رأسى، نموذجي) °176 / °176		
السطوع الموصى به 500 سي دي / م <sup>2</sup>	وقت الاستجابة (نموذجى) 25 ملي ثانية (أسود - أبيض - أسود)	
أطراف توصيل الدخل 1 × DisplayPort	طرف توصيل الخرج	إشارات الفيديو
تردد المسح الأفقي 31 كيلو هرتز - 127 كيلو هرتز	تردد المسح العمودي	
تردد المسح العمودي DisplayPort : 29 هرتز - 61 هرتز (400×720) : 69 هرتز - 71 هرتز DVI : 22 هرتز - 61 هرتز (400×720) : 69 هرتز - 71 هرتز	الوضع المزامن للإطار	
تردد الصورة النقطي DisplayPort : 25.0 ميجا هرتز - 440 ميجا هرتز (عرض شاشة واحدة) (PbyP / PinP) : 25.0 ميجا هرتز - 240 ميجا هرتز DVI : 25.0 ميجا هرتز - 240 ميجا هرتز	تردد الصورة النقطي	
منفذ صاعد × 2، منفذ هابط × 3	منفذ	USB
مراجعة مواصفات 2.0 USB	معيار	
تيار متعدد 100 - 240 فولت ± 10% ، 50 / 60 هرتز 1.95 أمبير - 0.85 أمبير	دخل	الطاقة
الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة 190 وات أو أقل	الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة	
وضع توفير الطاقة 1.6 وات أو أقل	وضع توفير الطاقة	
وضع الاستعداد 1.6 وات أو أقل	وضع الاستعداد	
الأبعاد ( العرض × الارتفاع × العمق ) 682.5 مم × 590.5 مم - 590.5 مم × 225.0 مم (الإمالة: 0°) 682.5 مم × 633.0 مم - 533.0 مم × 296.0 مم (الإمالة: 30°)	الأبعاد ( العرض × الارتفاع × العمق ) (بلا ركيزة)	المواصفات المادية
الوزن الصافي 14.2 كجم تقريباً	الوزن الصافي	
الوزن الصافي (بلا ركيزة) 10.1 كجم تقريباً	الوزن الصافي (بلا ركيزة)	
معدل ضبط الارتفاع 100 مم (الإمالة: 0°)	معدل ضبط الارتفاع	
الإمالة لأعلى 30° ، لأسفل 5°	الإمالة	
التدوير °70	التدوير	
درجة الحرارة 0 درجة مئوية - 35 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت - 95 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة	متطلبات بيئة التشغيل
الرطوبة 80% - 20%	الرطوبة	
ضغط الهواء hPa 1060 - hPa 540	ضغط الهواء	

المتطلبات البيئية للنقل / التخزين	درجة الحرارة	الرطوبة	ضغط الهواء
20 درجة مئوية - 60 درجة مئوية - 4 درجة فهرنهايت - 140 درجة فهرنهايت)			
90 % - 10 % رطوبة نسبية (لا يوجد تكثيف)			
hPa 1060 - hPa 200			

\*1 قد تختلف الألوان إشارات DisplayPort التي يتم عرضها على الشاشة تبعاً لإعدادات الشاشة. للحصول على تفاصيل حول الألوان التي يتم عرضها والإعدادات، انظر **2.4- مدخلات الدقة المترافق** (الصفحة 23).

عندما يتم استخدام دخل 1 DisplayPort ، لا يتم توصيل منفذ USB صاعد ، "High" :"Power Save" ، "Single DisplayPort 1" :"Input" ، "OFF" :"Daisy Chain" ، "1.1" :"DisplayPort 1" - "Version" ، "On" :"DP Power Save" ، "Off" :"DDC" ، "خارج" ،

عند عدم توصيل منفذ USB صاعد، "DP Power Save" مغلق.  
لذلك، لم يتم توصيل حمل خارجي "OFF":Chain

## ٤-٢. معدلات الدقة المتواافية

تدعم الشاشة معدلات الدقة التالية: للحصول على المعلومات حول الدقة المترافقه للنافذه الفرعية الخاصة في PinP، راجع دليل التركيب.

٧: مدعوم

DVI		DisplayPort			التردد العمودي (هرتز)	الدقة (أفقي × رأسى)
عرض الشاشة المزدوجة (PbyP)	عرض شاشة واحدة	عرض الشاشة المزدوجة 3*(PbyP)	عرض شاشة واحدة 2* Ver. 1.1	عرض شاشة واحدة 1* Ver. 1.2		
✓	✓	✓	✓	✓	70	400 × 720
✓	✓	✓	✓	✓	60	480 × 640
✓	✓	✓	✓	✓	60	600 × 800
✓	✓	✓	✓	✓	60	768 × 1024
✓	✓	✓	✓	✓	60	1024 × 1280
✓	✓	✓	✓	✓	60	1200 × 1600
✓	-	✓	-	-	30	2048 × 1640
4*✓	-	4*✓	-	-	60	2048 × 1640
-	✓	-	-	-	23	2048 × 3280
-	4*✓	-	4*✓	-	30	2048 × 3280
-	-	-	-	4*✓	60	2048 × 3280

1\* عندما يتم تعيين "Daisy Chain" على "Off": دخل 10-بت، عندما يتم تعيين "Daisy Chain" على "On": دخل 8-بت  
 2\* دخل 10-بت

عرض الشاشة المزدوجة باستخدام "DisplayPort 1 / DisplayPort 2": دخل 10-بت، عرض الشاشة المزدوجة باستخدام / 1 دخل 8-بت "DVI"	3*
الدقة الموصى بها	4*

الملاحق الاختيارية 3-4

الملحقات التالية متوفرة بشكل منفصل.

الحصول على أحدث المعلومات حول الملحقات الاختبارية والمعلومات حول أحدث لوحة رسومات متوافقة، ارجع إلى موقع الويب الخاص بنا.

<http://www.eizoglobal.com>

طقم المعايرة	"RadiCS UX1" EIZO أو أحدث الإصدار 4.5.4 "RadiCS Version Up Kit" EIZO أو أحدث الإصدار 4.5.4 "RadiNET Pro" EIZO أو أحدث الإصدار 4.5.4 "RadiNET Pro Lite" EIZO أو أحدث الإصدار 4.5.4 "ScreenCleaner" EIZO أو أحدث الإصدار 4.5.4 "RadiLight" EIZO	برامج إدارة شبكة QC
--------------	--	---------------------

## علامة تجارية

تتمثل مصطلحات HDMI واجهة الوسانط المتعددة عالية النقة HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing, LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

شعار VESA وDisplayPort Compliance هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Video Electronics Standards Association.

شعار SuperSpeed USB Trident هو علامة تجارية مسجلة لشركة USB Implementers Forum.

ACCO Brands وMicroSaver Kensington هي علامات تجارية بشركة Thunderbolt في الولايات المتحدة وأو دول أخرى.

Windows Vista هي علامة تجارية مسجلة لـ Microsoft Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Adobe Systems هي علامة تجارية مسجلة لشركة Adobe في الولايات المتحدة و دول أخرى.

Apple Inc وMac OS وMacintosh وColorSync وMacintosh وApple Inc هي علامات تجارية خاصة بشركة Apple.

EIZO وـ RadiNET وRadiForce وRadiCS وFORIS وFlexScan وDuraVision وColorEdge وEIZO Raptor هي علامات تجارية مسجلة لشركة EIZO في اليابان والبلدان الأخرى.

EIZO Monitor وEIZO EasyPIX وEcoView NET وCuratOR وColorNavigator وColorEdge Tablet Controller Screen وRe/Vue وQuick Color Match وG-Ignition وEIZO Sound i-Sound وConfigurator وUniColor Pro وAdministrator هي علامات تجارية لـ EIZO Corporation.

كافة أسماء الشركات الأخرى والمنتجات هم علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكين الخصوصيين لديهم.

## التخريص

تم تصميم طقم تخطيط مصور جاف حلقى بواسطة Ricoh يستخدم للحروف المعروضة على هذا المنتج.

## المعايير الطبية

• يجب ضمان أن النظام النهائي متواافق مع متطلبات IEC60601-1-1.

• قد تتبعث من جهاز إمداد الطاقة موجات كهرومغناطيسية والتي بدورها قد تؤثر على أداء الشاشة أو نقله أو تتسبب في حدوث عطل بها. بعد كلمة لذا قم بتتركيب الجهاز في بيئه يمكن التحكم بها حيث يمكن تجنب هذه التأثيرات.

### تصنيف المنتج

- نوع الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الفئة 1
- الفئة EMC: EN60601-1-2:2015 المجموعة 1 الفئة B
- تصنيف الجهاز الطبي (MDD 93/42/EEC): الفئة 1
- نمط العملية: مستمر
- فئة IP: IPX0

سلسلة RadiForce ذات أداء يعرض الصور بشكل مناسب.

## بيانات الاستخدام المقصودة

إن الغرض من سلسلة RadiForce هو الاستخدام في البيانات الخاصة بمرافق الرعاية الصحية والمهنية مثل العيادات والمستشفيات.

البيانات التالية غير مناسبة لاستخدام السلسلة RadiForce:

### • البيانات المنزلية الصحية

- في المناطق القريبة من المعدات الجراحية عالية التردد مثل مشارط الجراحة الكهربائية
- في المناطق القريبة من معدات العلاج ذات الموجة القصيرة
- غرفة الترددات اللاسلكية المحمية الخاصة بأنظمة المعدات الطبية للتوصير بالرنين المغناطيسي
- في الواقع المحمية للبيانات الخاصة
- التثبيت في المركبات بما في ذلك سيارات الإسعاف.
- ببيانات خاصة أخرى

## تحذير !

تطلب سلسلة RadiForce احتياطات خاصة تتعلق في EMC وتحتاج إلى التثبيت. أنت بحاجة إلى قراءة المعلومات الخاصة في EMC بعناية وقسم "PRECAUTIONS" الموجود في هذا المستند ومراعاة التعليمات التالية عند تثبيت وتشغيل المنتج.

تأكد من استخدام الكابلات المرفقة مع المنتج، أو الكابلات المحددة من قبل EIZO.

قد ينبع عن استخدام كابلات أخرى غير تلك المحددة أو المتوفرة من قبل EIZO الخاصة بهذا الجهاز زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو انخفاض المناعة الكهرومغناطيسية الخاصة بهذا الجهاز والتشغيل غير الصحيح.

طول الكابل: 3 م كحد أقصى

لا ينبغي استخدام سلسلة RadiForce بالقرب من أو ملتصقاً بالأجهزة الأخرى. إذا لزم الأمر الاستخدام المجاور أو الملتصق، فيجب ملاحظة الجهاز أو النظام للتحقق من التشغيل الطبيعي في التهيئة التي سوف يتم استخدامه من خلالها.

عند استخدام أجهزة الاتصال ذات التردد اللاسلكي المحمولة، ابقها بعيدة بمقدار 30 سم (12 بوصة) أو أكثر عن أي جزء بما في ذلك الكابلات، الخاصة في السلسلة RadiForce. وإلا قد ينبع عن ذلك تدهور أداء الجهاز.

أي شخص يحاول توصيل أجهزة إضافية بالجزء الخاص بمدخل الإشارة أو أجزاء مخارج الإشارة، وتكون نظام طبي، فإنه يتحمل مسؤولية أن النظام متواافق مع متطلبات IEC/EN60601-1-2.

## الأوصاف الفنية

### الانبعاثات الكهرومغناطيسية

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية محددة أدناه.  
يجب على العميل أو مستخدم سلسلة RadiForce ضمان أنها سوف تُستخدم في مثل هذه البيئة.

اختبار الانبعاث	الامثل	المجموعة	انبعاثات التردد اللاسلكي
بيانات كهرومغناطيسية - الإرشاد		1	CISPR11 / EN55011
تستخدم سلسلة RadiForce طاقة التردد اللاسلكي من أجل الوظيفة الداخلية فقط. لذلك، تكون انبعاثات التردد اللاسلكي الخاصة بها منخفضة جداً ومن غير المحتمل أن تتسبب في أي تداخل في بيئة الكترونية مجاورة.			
تعتبر سلسلة RadiForce مناسبة للاستخدام في كافة المؤسسات، بما في ذلك البيانات الداخلية وهؤلاء الذين هم على اتصال مباشر بشبكة الإمداد بالطاقة المنخفضة الجهد العامة والتي تقوم بتزويد المباني المستخدمة للأغراض الداخلية.	B		CISPR11 / EN55011
	D		الانبعاثات التوافقية IEC / EN61000-3-2
	يتتوافق مع		ذبذبات الجهد / انبعاثات الوميض IEC / EN61000-3-3

### المناعة الكهرومغناطيسية

تم اختبار سلسلة RadiForce في مستويات التوافق التالية وفقاً لمتطلبات الاختبار الخاص ببيانات مرافق الرعاية الصحية والمهنية المحددة في IEC / EN60601-1-2. يجب على العميل أو مستخدم سلسلة RadiForce ضمان أنها سوف تُستخدم في مثل هذه البيئة.

اختبار المناعة	مستوى الاختبار الخاص في بيانات مرافق الرعاية الصحية والمهنية	مستوى التوافق	بيانات كهرومغناطيسية - الإرشاد
التغريغ الاستاتيكي (ESD) IEC / EN61000-4-2	تغريغ اتصال $\pm 8$ كيلو فولت تغريغ هواء $\pm 15$ كيلو فولت	تغريغ اتصال $\pm 8$ كيلو فولت تغريغ هواء $\pm 15$ كيلو فولت	يجب أن تكون الأرضيات من الخشب، أو الخرسانة أو من بلاط السيراميك. إذا كانت الأرضيات مغطاة بمادة اصطناعية، فيجب أن تكون الرطوبة النسبية 30% على الأقل.
سرعات الزوال كهربائي / منفجر IEC / EN61000-4-4	خطوط الطاقة $\pm 2$ كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج $1 \pm 1$ كيلو فولت	خطوط الطاقة $\pm 2$ كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج $1 \pm 1$ كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بيئة تجارية نموذجية أو صحية.

## المناعة الكهرومغناطيسية

تم اختبار سلسلة RadiForce في مستويات التوافق التالية وفقاً لمتطلبات الاختبار الخاصة ببيانات مرافق الرعاية الصحية والمهنية التي تم تعریفها في IEC / EN60601-2-1.

يجب على عملاء ومستخدمي سلسلة RadiForce التأكيد من استخدام سلسلة RadiForce في البيانات التالية:

اختبار المناعة	مستوى الاختبار الخاص في مرافق الرعاية الصحية والمهنية	مستوى التوافق	بيانـة كهرومغناطيسـية - الإرشـاد
اندفاع التيار IEC / EN61000-4-5	خط إلى خط $\pm 1$ كيلو فولت خط إلى الأرض $\pm 2$ كيلو فولت	خط إلى خط $\pm 1$ كيلو فولت خط إلى الأرض $\pm 2$ كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بينة تجارية نموذجية أو صحية.
انحدار الجهد، وحالات التعطل الصغيرة واختلافات الجهد في خطوط إدخال الإمداد بالطاقة IEC / EN61000-4-11	0% انحدار في $T_U$ 0.5 دائرة و 1 دائرة 70% (30%) انحدار في $T_U$ 25 دائرة 0% (100%) انحدار في $T_U$ 5 ثانية	0% (100%) انحدار في $T_U$ 0.5 دائرة و 1 دائرة 70% (30%) انحدار في $T_U$ 25 دائرة 0% (100%) انحدار في $T_U$ 5 ثانية	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بينة تجارية نموذجية أو صحية. إذا احتاج مستخدم سلسلة RadiForce التشغيل المستمر أثناء عمليات تعطل الوصلات الرئيسية للطاقة، فيوصى بتشغيل سلسلة RadiForce من خلال مصدر إمداد الطاقة الامنقطعة أو بطارية.
تردد طاقة المجالات المغناطيسية IEC / EN61000-4-8	30 أمبير/م (30 / 60 هرتز)		ينبغي أن تكون المجالات المغناطيسية لتردد الطاقة عند المستويات المخصصة لموقع نموذجي في بينة تجارية نموذجية أو صحية. يجب الاحتفاظ بهذا المنتج على بعد 15 سم على الأقل عن مصدر تردد طاقة المجالات المغناطيسية أثناء الاستخدام.
الاضطرابات التي تم إجراؤها والناتجة عن مجالات الترددات اللاسلكية IEC / EN61000-4-6	Vrms 3 Vrms 6 3 فولت/م	Vrms 3 Vrms 6 150 كيلو هرتز - 80 ميجا هرتز 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز 80 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز	لا يجب أن يتم استخدام الأجهزة القابلة للحمل أو أجهزة الاتصال ذات التردد اللاسلكي المحمولة بالقرب من أي جزء سلسلة RadiForce، بما في ذلك الكابلات، ضدًا عن المسافة الفاصلة الموصى بها والمحسوبة من المعادلة القابلة للتطبيق مع تردد المحول.
مجالات التردد اللاسلكي المشع IEC / EN61000-4-3			المسافة الفاصلة الموصى بها $\text{المسافة} = 1.2 / \sqrt{\text{الطاقة}}$ المسافة = 1.2 / (الطاقة، 80 ميجا هرتز - 800 ميجا هرتز) المسافة = 2.3 / (الطاقة، 800 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز)
ملاحظة 1			$U$ هو الجهد الكهربائي لوصلات التيار المتردد قبل تطبيق مستوى الاختبار.
ملاحظة 2			عند 80 ميجا هرتز و 800 ميجا هرتز، يتوافق نطاق التردد الأعلى.
ملاحظة 3			قد لا يتم تطبيق التوجيهات الإرشادية المتعلقة بالاضطرابات التي تم إجراؤها والناتجة عن مجالات الترددات اللاسلكية أو مجالات التردد اللاسلكي المشع في كافة الحالات. يتاثر التوليد الكهرومغناطيسي بالاتصالات والتوكساں من التركيبات والأثنياء والأشخاص.
ملاحظة 4			إن نطاق الترددات المفتوح للتطبيقات العلمية والطبية والصناعية بين 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز هي من 6.795 ميجا هرتز إلى 13.567 ميجا هرتز، من 26.957 إلى 27.283 ميجا هرتز، ومن 40.66 ميجا هرتز إلى 40.70 ميجا هرتز.
(a)			لا يمكن التنفس بقوى المجال من المحولات التردد اللاسلكي الثابتة، على سبيل المثال المحطات الرئيسية للهواقب اللاسلكية (الخلوية/اللاسلكية) واللاسلكي المحمول الأرضي، واللاسلكي الخاص بالهوا، وإذاعات الراديو AM و FM وإذاعة التلفزيون نظرياً بدقة. لتقييم البنية الكهرومغناطيسية بسبب محولات التردد اللاسلكي الثابتة، فيجب وضع استطلاع الموقع الكهرومغناطيسي في الاعتبار. إذا تجاوزت قوة المجال التي تمت قياسها في الموقع الذي يتم فيه استخدام سلسلة RadiForce مستوى امتحان التردد اللاسلكي المعمول به أعلى، فيجب ملاحظة سلسلة RadiForce للتحقق من التشغيل الطبيعي. إذا تمت ملاحظة أداء غير طبيعي، فقد يلزم الأمر وجود معايير إضافية، على سبيل المثال إعادة التوجيه أو إعادة وضع سلسلة RadiForce.
(b)			فوق نطاق التردد 150 كيلو هرتز إلى 80 ميجا هرتز، يجب أن تكون قوى المجال أقل من 3 فولت/متر.

### المسافات الفاصلة الموصى بها بين الأجهزة المحمولة أو أجهزة اتصال التردد اللاسلكي المحمولة وسلسلة RadiForce

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. يمكن للعميل أو مستخدم سلسلة RadiForce المساعدة في منع التداخل الكهرومغناطيسي من خلال الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة المحمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات) وسلسلة RadiForce.

لقد تم تأكيد المناعة للمجالات القريبة من أجهزة الاتصال اللاسلكية ذات التردد اللاسلكي:

مستوى التوافق (فولت/م)	مستوى اختبار IEC / EN60601 (فولت/م)	الحد الأدنى للمسافة الفاصلة (م)	الحد الأقصى للطاقة (وات)	(التعديل (b))	الخدمة (a)	عرض النطاق (مجا هرتز)	اختبار التردد (ميجا هرتز)
27	27	0.3	1.8	نابض التعديل (b) 18 هرتز	TETRA 400	390 - 380	385
28	28	0.3	2	FM الانحراف $\pm 5$ كيلو هرتز جيب الزاوية 1 كيلو هرتز	، GMRS 460 FRS 460	470 - 430	450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل (b) 217 هرتز	نطاق 17، 13 LTE	787 - 704	710 745 780
28	28	0.3	2	نابض التعديل (b) 18 هرتز	، GSM 800 / 900 TETRA 800 iDEN 820 CDMA 850 5 LTE	960 - 800	810 870 930
28	28	0.3	2	نابض التعديل (b) 217 هرتز	، GSM 1800 CDMA 1900 GSM 1900 DECT 25، 1 LTE UMTS	1990 - 1700	1720 1845 1970
28	28	0.3	2	نابض التعديل (b) 217 هرتز	، Bluetooth WLAN b/g/n 802.11 RFID 2450 7 LTE	2570 - 2400	2450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل (b) 217 هرتز	a/n WLAN 802.11	5800 - 5100	5240 5500 5785
(a) الحصول على بعض الخدمات، تم إرفاق ترددات الوصلة الصاعدة فقط.							
(b) أتم تعديل الناقل باستخدام 50 % من إشارة الموجة المرجعة الخاصة بدورة التشغيل.							

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. للأجهزة المحمولة الأخرى وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات)، يكون الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة المحمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات) وسلسلة RadiForce الموصى بها أدناه، وفقاً للحد الأقصى لطاقة المخرج لأجهزة الاتصالات.

الحد الأقصى لطاقة المخرج التي تم تقييمها (وات)	المسافة الفاصلة وفقاً لتردد المحول (م)
0.01	150 كيلو هرتز إلى 80 ميجا هرتز المسافة = 1.2 / الطاقة
0.1	80 ميجا هرتز إلى 800 ميجا هرتز المسافة = 1.2 / الطاقة
1	800 ميجا هرتز إلى 2.7 جيجا هرتز المسافة = 2.3 / الطاقة
10	2.3
7.3	3.8
23	12
100	
1	عند 80 ميجاهرتز و 800 MHz، يتوافق نطاق التردد الأعلى.
2	قد لا تتطابق هذه الإرشادات في كافة المواقف. يؤثر التولد الكهرومغناطيسي بالامتصاص والانعكاس من التركيبات والأشياء والأشخاص.

الطول	الكابل
3 م	PP300
0.28 م	PP028
3 م	DD300DL
3 م	UU300
3 م	سلك الطاقة (مع الأرض)

